

NO. 10
CONSTITUTIONAL AMENDMENT
ARTICLE VII, SECTION 3-ARTICLE XII, SECTION 32

Tangible Personal Property Tax Exemption

Proposing an amendment to the State Constitution to:

(1) Provide an exemption from ad valorem taxes levied by counties, municipalities, school districts, and other local governments on tangible personal property if the assessed value of an owner's tangible personal property is greater than \$25,000 but less than \$50,000. This new exemption, if approved by the voters, will take effect on January 1, 2013, and apply to the 2013 tax roll and subsequent tax rolls.

(2) Authorize a county or municipality for the purpose of its respective levy, and as provided by general law, to provide tangible personal property tax exemptions by ordinance.

This is in addition to other statewide tangible personal property tax exemptions provided by the Constitution and this amendment.

NO. 10
ENMIENDA CONSTITUCIONAL
ARTÍCULO VII, SECCIÓN 3-ARTÍCULO XII, SECCIÓN 32

Exención Al Pago De Impuestos A Los Bienes Personales Tangibles

Propone una enmienda a la Constitución Estatal para:

(1) Otorgar una exención al pago de impuestos según valor gravados por condados, municipios, distritos escolares y otros gobiernos locales sobre los bienes personales tangibles si el valor de tasación de los bienes personales tangibles pertenecientes a una persona supera los \$25,000 pero es inferior a los \$50,000. Si los votantes la aprueban, esta nueva exención entrará en vigor el 1 de enero de 2013 y será aplicable al registro impositivo 2013 y subsiguientes.

(2) Autorizar a los condados o municipios a otorgar exenciones al pago de impuestos sobre los bienes personales tangibles por ordenanza en relación con sus respectivos gravámenes y según establece la ley general. Esta enmienda es adicional a otras exenciones al pago de impuestos a los bienes personales tangibles a nivel de estado establecidas por la Constitución y esta enmienda.

YES/SI

NO/NO

NO. 11
CONSTITUTIONAL AMENDMENT
ARTICLE VII, SECTION 6

Additional Homestead Exemption; Low-Income Seniors Who Maintain Long-Term Residency on Property; Equal to Assessed Value

Proposing an amendment to the State Constitution to authorize the Legislature, by general law and subject to conditions set forth in the general law, to allow counties and municipalities to grant an additional homestead tax exemption equal to the assessed value of homestead property if the property has a just value less than \$250,000 to an owner who has maintained permanent residency on the property for not less than 25 years, who has attained age 65, and who has a low household income as defined by general law.

NO. 11
ENMIENDA CONSTITUCIONAL ARTÍCULO VII, SECCIÓN 6

Exención Adicional A Bienes De Familia; Ciudadanos Mayores De Bajos Ingresos Que Habiten Una Propiedad A Largo Plazo; Equivalente Al Valor De Tasación

Propone una enmienda a la Constitución Estatal para autorizar a la Legislatura, por ley general y sujeto a las condiciones establecidas en la ley general, que permita a condados y municipios otorgar una exención adicional al pago del impuesto sobre bienes de familia equivalente al valor de tasación de la propiedad constituida en bien de familia si dicha propiedad posee un justo valor inferior a los \$250,000 para los propietarios que han tenido una propiedad de esta naturaleza como residencia permanente durante un periodo no menor de 25 años, que han cumplido los 65 años y con bajos ingresos domésticos de acuerdo con la definición de la ley general.

YES/SI

NO/NO

NO. 12
CONSTITUTIONAL AMENDMENT
ARTICLE IX, SECTION 7

Appointment of Student Body President to Board of Governors of the State University System

Proposing an amendment to the State Constitution to replace the president of the Florida Student Association with the chair of the council of state university student body presidents as the student member of the Board of Governors of the State University System and to require that the Board of Governors organize such council of state university student body presidents.

NO. 12
ENMIENDA CONSTITUCIONAL
ARTÍCULO IX, SECCIÓN 7

Designación Del Presidente De La Junta Estudiantil Ante La Junta Rectora Del Sistema Universitario Estatal

Propone una enmienda a la Constitución Estatal para sustituir al presidente de la Asociación de Estudiantes de Florida por el director del consejo de presidentes de las juntas estudiantiles de las universidades estatales en calidad de representante estudiantil de la Junta Rectora del Sistema Universitario Estatal y para exigir a la Junta Rectora que organice el mencionado consejo de presidentes de juntas estudiantiles de universidades estatales.

YES/SI

NO/NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTE EN LOS DOS LADOS DE LA BOLETA

REFERENDUM ON EXTENDING THE ONE CENT INFRASTRUCTURE SALES TAX THROUGH 2033

Shall the existing one cent infrastructure sales tax be extended through 2033 (it otherwise expires in 2018) with the proceeds used for the following projects: wastewater facilities and, only if those wastewater projects are completed or fully funded, recreation and conservation lands, marinas, courthouses, parking, offices, roads, bridges, airports, libraries, piers, auditoriums, riprap/seawalls, solid waste, jails, police/fire facilities, land acquisition, storm water, and any public purpose authorized by law?

REFERÉNDUM SOBRE LA PRÓRROGA HASTA Y DURANTE EL AÑO 2033 DEL IMPUESTO DE UN CENTAVO SOBRE LAS VENTAS, DESTINADO A LA INFRAESTRUCTURA

¿Debe prorrogarse el impuesto ya existente de un centavo sobre las ventas, destinado a la infraestructura, hasta y durante el año 2033 (de lo contrario expira en el 2018) cuyos fondos recaudados se utilicen para los proyectos siguientes: instalaciones de aguas residuales y, sólo si dichos proyectos de aguas residuales se han finalizado o financiado por completo, para la recreación y las tierras protegidas, las marinas, edificios de juzgados, estacionamientos, oficinas, carreteras, puentes, aeropuertos, bibliotecas, atraques, auditorios, piedra "rip-rap"/ rompeolas, desechos sólidos, cárceles, instalaciones de policía/bomberos, adquisición de tierras, aguas de tormenta y para cualquier propósito público autorizado por la ley?

- For the one cent sales tax extension/A favor de la prórroga del impuesto de un centavo sobre las ventas
- Against the one cent sales tax extension/En contra de la prórroga del impuesto de un centavo sobre las ventas

CHANGING FLORIDA KEYS AQUEDUCT AUTHORITY BOARD OF DIRECTORS FROM GUBERNATORIAL APPOINTMENTS TO ELECTED POSITIONS

Should the selection of the members of the Board of Directors of the Florida Keys Aqueduct Authority be changed from positions appointed by the Governor of the State of Florida to positions elected by the voters of Monroe County Florida?

CONVERTIR LA JUNTA DE DIRECTORES PARA EL GOBIERNO DEL ACUEDUCTO DE LOS CAYOS DE LA FLORIDA, DE CARGOS NOMBRADOS POR EL GOBERNADOR A CARGOS ELECTIVOS

¿Debe cambiarse la selección de los miembros de la Junta de Directores para el gobierno del Acueducto de los Cayos de la Florida, de cargos nombrados por el Gobernador del Estado de la Florida a cargos elegidos por los electores del Condado de Monroe, de la Florida?

- YES/SI
- NO/NO

"Referendum - Amending Charter Section 6.01 - City Commission Election and Runoff schedule."

"Shall Key West City Charter Section 6.01, which currently describes the City Commission Election and runoff schedule, be amended so that Commission elections are held in conjunction with State of Florida elections, on even-numbered years?"

"Referéndum - Enmienda a la Sección 6.01 de la Carta Constitucional - Cronograma de Elección y de Elección de Segunda Vuelta de la Comisión de la Ciudad."

¿Debe enmendarse la Sección 6.01 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Key West, que actualmente describe el cronograma de elección y de elección de segunda vuelta de la Comisión de la Ciudad, de manera que disponga que las elecciones de la Comisión se celebren de conjunto con las elecciones del Estado de la Florida, en años terminados en número par?

- YES/SI
- NO/NO

"Referendum - Duties of the Mayor."

"Shall Key West City Charter Section 3.09, which describes the Duties of the Mayor, incorporate additional requirements for the Mayor as the strategic leader of the city, including public education, regional leadership coordination, presentation of an annual state of the City address, and review of Commission-established long-range goals?"

"Referéndum - Funciones del Alcalde."

¿Deben incorporarse a la Sección 3.09 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Key West, que describe las funciones del Alcalde, requisitos adicionales para el Alcalde como el líder estratégico de la ciudad, que incluyan la educación pública, la coordinación del liderazgo regional, la presentación de un discurso anual sobre el estado de la Ciudad y la revisión de los objetivos a largo plazo establecidos por la Comisión?"

- YES/SI
- NO/NO

"Referendum - Amending Charter Section 3.08 - Quorum voting."

"Shall Key West City Charter Section 3.08, which currently describes the requirement for the affirmative vote of a majority of the city commission to adopt any ordinance or resolution, be amended to reflect that there are specific circumstances which require a supermajority or unanimous affirmative vote?"

"Referéndum - Enmienda a la Sección 3.08 de la Carta Constitucional - Votación por Quórum."

¿Debe enmendarse la Sección 3.08 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Key West, que actualmente describe los requisitos para el voto afirmativo de la mayoría de la comisión de la ciudad necesarios para aprobar cualquier ordenanza o resolución, de manera que refleje que existen circunstancias específicas que requieren una mayoría cualificada o voto afirmativo unánime?"

- YES/SI
- NO/NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTE EN LOS DOS LADOS DE LA BOLETA